

24941

EDI - GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.: 67820

2018/10/08 - 12:24

PAGE 01.01

VENDOR -PLANT:

-NO: 91012096

RECIPIENT -PLANT-CUST: 100

-NUMBER: 300550

UNLOADING POINT: 14249

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: 03/Truck

CARRIER: Schweitzer GmbH

-NUMBER: SCHWEITZER

SHPMT-GRS WEIGHT: 196

AB Elektronik Sachsen GmbH
Salzstrasse 3
01774 KlingenbergGetrag S.p.A. Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PURCH.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO. -NUMBERVENDOR	CONSIGNMENT
80232996	2517256600	8.700	ST	S/	Temp.sens gear mechanism	550003918401
08.10.18	9408202000					
010	VP:	21	-670	X	400' 670 TBA-520880 R-KLT 4315 Ge	
	VP:	1	-670	X	300 / 670 TBA-520880 R-KLT 4315 Ge	
	VP:	2	-670	X	0 670 TBA-520880 R-KLT 4315 Ge	
	VP:	2	-671	X	0 671 TBA-5209201 EUROPALETTE	
	VP:	2	-672	X	0 672 A0806 Palettendeckel Get	

***** E N D *****

180205659
5008653592**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

8700

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo:

Firma

12.10.18

1

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini SNC-70026 Modugno (BA)

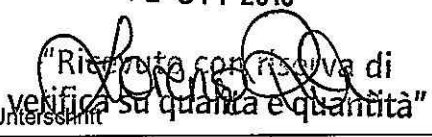
12 OTT 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

1) Versender/Lieferant AB Elektronik Sachsen GmbH Salzstraße 3 D-01774 Klingenberg Telefon (035202) 5730		2) Lieferanten-Nr. 91012096		3) Speditionsauftrags-Nr. 4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur:	
5) Beladestelle 8) Sendungsnummer 67820		11) Empfänger Getrag S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno (Bari)		SPEDITIONS-AUFTRAG 6) Datum 2018/10/08 9) Versandspediteur Schweitzer GmbH & Co. Carl-Benz-Strasse 23 D-71634 Ludwigsburg Telefon 07141/2451-30 Telefax 13) Bordero-/Ladelliste-Nr. 7) Relations-Nr. 10) Spediteur-Nr. SCHWEITZER 15) Versendervermerk für den Versandspediteur 16) Eintreffdatum 17) Eintreff-Zeit	
12) Kunden-Nr. 300550		14) Anliefer-/Abladestelle 14249		15) Versendervermerk für den Versandspediteur	
18) Zeichen und Nr./Lieferschei-Nr.	19) Anzahl	20) Packmitteltyp	21) SF	22) Inhalt	23) Lademittelgewicht kg
80232996	022 006	670 670	0 0	2517256600 TBA-520880 R-KLT 4315 Getrag	28 28
25) Summe 002 26) Rauminhalt in cdm/Lademeter				Summen:	27) 56 28) 196
29) Gefahrgut-Klassifikation			30) Gefahrgut-Bezeichnung: wenn vorhanden, siehe zusätzl. Vordruck		
31) Frankatur Unfrei		32) Warenwert für SLVS		33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit	
35) Anlagen Für den Warenempfänger: 2 x DFUE-WARENBEGLEITSCHIN 1 x SPEDITIONS-AUFTRAG Bitte Erhalt der Ware bestätigen und das Formular mit Stempel/Unterschrift an AB Elektronik zurücksenden. Please confirm the delivery and return this document stamped and signed to AB Elektronik.				36) Auftrags-Nr. Kunde 550003918401 37) Kontierung 38) Transportmittel-Nr. 39) LKW-Code 40) Versandart 03/Truck 41) Abrechnungs-Schl. 42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten. KLEINER-NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 12 OTT 2018  Firmenstempel / Unterschrift	
43) Übernahmebestätigung des-Fahrers; obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen. Datum 08.10.18 Uhrzeit Unterschrift				44) Die Sendung enthält davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)	
45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.				46) für Spediteur Warenempfg.	
(02) Lieferanten-Nr.  V91012096			(08) Sendungsnummer  2S67820		
(10) Spediteur-Nr.  4VSCHWEITZER					



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-008775 vom 08.10.2018



18-008775

Ludwigsburg, 09.10.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur AB ELEKTRONIK SACHSEN GMBH Salzstrasse 3 01774 Klingenberg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 11.10.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Klingenberg Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 08.10.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 80232996	11 Anzahl der LM Nombre des colis 2	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
		14 Gewicht, kg Poids, kg 196	15 Umfang cbm
Summe: Total		2,00 EP	196,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
19 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Kfz Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-008775 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le	
20 AB ELEKTRONIK SACHSEN GMBH D-01774 Klingenberg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	GETRAG SPA - NAGEL S.r.l. I-70026 MODUGNO 26 Modugno (BA) Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

"Ricevuto con riserva di quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540800
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
 SWIFT: DRESDEF604